

2015年 11月 11日

お客様各位

株式会社MOL JAPAN

NINGBO 寄港航路 危険品 MSDS 提出義務化の件

平素は弊社サービスに格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度中国・寧波（NINGBO）海事局より、2015年10月29日付にて、NINGBOを寄港する本船に対し、本船上の危険品貨物に対応する安全データシート（MSDS）の所持・保管を義務化するとの通達がなされましたのでご連絡いたします。本ルールは、NINGBOへの輸出・輸入貨物に加え、NINGBOを経由・通過するすべての危険品貨物にも適用されます。

つきましては下記対象航路にて危険品の船積みを行う際、BOOKINGご依頼時以下送付先まで英文MSDSのご提出をお願い申し上げます。
上記事情をご賢察の上、何卒ご理解、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

－ 記 －

1. 適用日：即日
2. 日本発輸出対象貨物：以下航路を利用する、すべての危険品貨物
(貨物の船積み前に本船が NINGBO に寄港する場合は提出対象外)

地域	航路名	主要寄港地	備考
アジア・中東・オセアニア	AU2	Sydney 他	※日本出し全貨物対象。
	CMI	Jebel Ali, Dammam 他	※Busan接続の貨物のみ、Singapore接続は対象外。
欧州・地中海	LP5	Rotterdam, Hamburg, Southampton 他	※Busan接続の貨物のみ、Singapore接続は対象外。 ※他地域向け、Busan～Singapore間のwayport利用も対象。
	EUM	Genoa, Barcelona, Valencia 他	※Busan接続の貨物のみ、Singapore, Hong Kong 接続は対象外。 ※他地域向け、Busan～Singapore間のwayport利用も対象。
	UAM	Ashdod, Koper, Trieste 他	※Shanghai接続の貨物のみ、Shekou接続は対象外。
南米	SW2	Santos, Paranagua, Buenos Aires 他	※Busan接続の貨物のみ、Singapore接続は対象外。

3. MSDS (英文) 提出先 :

MOL JAPAN 横浜ブッキングセンター

地域	送付先
北米・カリブ	americabooking@mol-liner.com
欧州	eur-ocebooking@mol-liner.com
南米・アフリカ・豪州	sam-afrbooking@mol-liner.com
アジア・中東	asiabooking@mol-liner.com

※PDFファイルでのご送付をお願いします。

※BOOKING NO. 入手後の送付となる場合、メール件名に BOOKING NO. をご記載下さい。

4. 提出期限 : CY CUT日

※可能な限り BOOKING ご依頼時にあわせてご送付下さい。

本件に関するお問い合わせは、

マーケティンググループ	アジア・印パ中近東トレード 担当	(TEL : 03-3587-7070)
	北米・中米・カリブトレード 担当	(TEL : 03-3587-7071)
	欧州・大洋州・南米・アフリカトレード 担当	(TEL : 03-3587-7133)

または、各営業担当までお願い致します。

以上